

ONGI ETORRI'

BIENVENIDO/A'

WELCOME'

BIENVENUE'

BINE ATI VENIT'



GIZARTE ZERBITZUEN MANKOMUNITATEA
Leitza • Goizueta • Areso • Arano

Gobierno
de Navarra  **Nafarroako**
Gobernua

EUSKARA

UDALA

Garrantzitsua da herrira bizitzera etorri eta berehala udalean erroldatzea. Honek udalerrieta-ko zerbitzuak eskuratzeko eskubidea ematen dizu (osasun txartela, gizarte zerbitzua, hezkuntza...) eta gerora ere erregularizatzeko erabilgarria izan daiteke.

Leitzako udala	948 510 009	leitza@leitza.eus
Goizuetako udala	948 514 006	udala@goizueta.eus
Aresoko udala	948 510 327	areso@areso.eus
Aranoko udala	948 514 045	arano.udala@cniebla.com

EUSKARA

Euskara da eskualdeko komunikazio hizkuntza nagusia. Hizkuntza ofiziala da bertan, gaztelaniarekin batera. Euskara ikasteko **IKA Euskalgebra** dago (**948 610 776**), herri ezberdinetan helduentzako euskara klaseak antolatzen ditu eta, horretaz gain, **Euskara Mankomunitatean** (**948 510 814**) matrikula ordaintzeko dirulaguntzak ematen ditu.

HEZKUNTZA

Derrigorrezkoa da haurrak 6tik 16 urte bitarte eskolaratzea. Ikastetxe guztiak publikoak dira eta euskaraz irakasten dute. Honetaz gain, Leitzan eta Goizuetan, Haur Eskola ere bada 0-3 urteko adin tarteko haurrentzat. Gomendagarria da haurrak derrigorrezko eskolaldia baino lehen eskolaratzea, inguruarekin eta hizkuntzarekin ohitzen hasteko.

Leitzako ITZAIRE Haur eskola (0-3 urte)	948 510 961
Leitzako ERLETA eskola publikoa (3-12 urte)	948 510 806
Leitzako AMAZABAL INSTITUTUA (13-18 urte)	948 510 915
Goizuetako GOITTIKI Haur eskola (0-3 urte)	650 197 093
Goizuetako XALTO eskola publikoa (3-14 urte)	948 514 005
Aresoko NAZABAL eskola publikoa (3-12 urte)	948 610 922

OSASUNA

Osasun etxea Leitzan dago, eta beste herrietan kontsultorioak. Hara jo beharko duzu osasun arazoren bat baldin baduzu. Osasun zerbitzuak doanik dira.

Laguntza eskatzeko beharrezkoa da osasun-txartela edukitzea edota eskatuta izatea. Hau osasun etxean eskatu behar da eta eskatu ahal izateko erroldatua egon behar da. Edozein motatako larrialdi bat suertatuz gero (gaixotzen bazara, istripu bat izaten baduzu, tratu txarrak jasotzen badituzu...) **112** telefonora deitu behar duzu.

Leitzako OSASUN ETXEA	948 510 800
Goizuetako KONTSULTORIO	948 514 207
LARRIALDIAK	112

GIZARTE ZERBITZUA

Herritarrei arreta eta laguntza eskeintzen die, haien bizi-baldintzak hobetzeko. Arlo ezberdinetan laguntza, informazioa eta orientazioa ematen du.

Programa ezberdinak eskeintzen dituzten zerbitzuak:

- Etorikinei harrera. Informazioa eta orientazioa
- Lan poltsa.
- Arazo ekonomikoak dituztenentzako diru laguntzak
- Adineko edo dependentzia duten pertsonentzako baliabideak
- Arazoak ditzuten familientzako aholkularitza
- Etxe etxeko laguntza
- Kontsumoak saihestu eta neurri osasuntsuak sustatzeko zerbitzuak
- Indarkeria eta tratu txarrak jasatzen ari diren emakumeei arreta

Harremanetarako edo hitzordua eskatzeko:

Leitza 948 510 840 Orduetgia: 8:00- 13:30

LAN MUNDUA

Zure lan egoerari edo zure eskubideei buruzko informazioa nahi baduzu, edo lan bila ari bazara honako zerbitzuetara jo dezakezu. Gure eskualdeari dagokion bulegoa Donezteben dago.

SNE- Nafar Lansare: formakuntza, alta eman, hiru hilabetero berritu, ofertak jasotzeko...

<https://www.navarra.es/es/tramites/on/-/line/Cita-previa-empleo>

948 450 309

SEPE: lan prestazioak.

Ordua eskatzeko www.sepe.es/citaprevia

Informazioa eskatzeko..... 948 990 598..... 912 738 384 /912 738 383

Cederna garalur: Zonaldeko garapen agentzia. Autoenpleguan orientazioa eta formazioa.

617 609 328

Gizarte zerbitzua: lan egoerari buruzko informazio eta orientazioa

KULTURA

Liburutegia. Leitzan liburutegian ordenagailua eta interneta doan erabili ahal dituzu, bertako fondoak (liburuak, aldizkariak, CD romak, CD ak eta DVDak) kontsultatu edo maileguan hartu ditzakezu, honetarako doanik den irakurle txartela egin behar duzu.

Kultur Agenda. Leitzako Herri Aretoaren inguruan burutzen diren ekintzen programa (zinea, antzerkia, hitzaldiak etab.) ikusgai dituzu honako loturan: **www.leitza.eus**

KIROLA

Anikote Polikiroldegia: hainbat jarduera fisiko eskeintza daukazu (sauna, muskulazio gela, gimnasia..) eta beste hainbat zerbitzua ere.

948 510 719..... kirolak@leitza.eus

Aurrera kirol elkartea: jarduera ezberdinen eta adin ezberdinen inguruko taldeak; eskal dantzak, erraldoi konpartsa, mendi taldea, pilota eskola, futbola, txirrindularitza...

948 510 428 aurrerake@hotmail.com

INMIGRAZIOA

Atzerritasunari buruzko informazioa eta orientazioa behar baduzu eskualdean Gizarte Zerbitzura jo dezakez:

Leitza948 510 840

Iruñean

Gurutze Gorria: harreraz eta orientazioaz gain, beste hainbat arlotan laguntza eskeintzen dute: erregularizaioa, asiloa, aholkularitza juridikoa...

948 206 570 navarra@cruzroja.es

SOS arrazakeria elkartea: eraso arrazista edo senoforik jasaten baduzu

948 211 521..... sosarrazakeria.nafarroa@gmail.com



AYUNTAMIENTO

Es importante que al venir a vivir a la zona te empadrones cuanto antes, esto te dará derecho a utilizar los servicios públicos (tarjeta sanitaria, servicios sociales, educación...) y también te será útil para regularizar tu situación legal.

Ayuntamiento de Leitza	948 510 009	leitza@leitza.eus
Ayuntamiento de Goizueta	948 514 006	udala@goizueta.eus
Ayuntamiento de Areso	948 510 327	areso@areso.eus
Ayuntamiento de Arano	948 514 045	arano.udala@cniebla.com

EUSKARA

El euskera es la lengua de comunicación principal de la zona. Es la lengua oficial junto con el castellano. Quien quiera aprender euskera puede acudir al **Euskaltegi de IKA (948 610 776)** y, además, puede solicitar en la **Mancomunidad de Euskera (948 510 814)** una subvención para cubrir el coste de la matrícula.

EDUCACIÓN

En la zona todos los colegios son públicos y enseñan en euskara. La escolarización es obligatoria desde los 6 años hasta los 16 pero se puede escolarizar desde los 3 años (recomendado). También hay escuelas de 0-3 años. Aconsejamos la escolarización antes de la edad obligatoria para que se familiarice con el idioma, el entorno...

Leitzako ITZAIRE Haur eskola (0-3 años)	948 510 961
Leitzako ERLETA eskola publikoa (3-12 años)	948 510 806
Leitzako AMAZABAL INSTITUTUA (13-18 años)	948 510 915
Goizuetako GOITTIKI Haur eskola (0-3 años)	650 197 093
Goizuetako XALTO eskola publikoa (3-14 años)	948 514 005
Aresoko NAZABAL eskola publikoa (3-12 años)	948 610 922

SALUD

El centro de salud esta en Leitza y en el resto de los pueblos hay consultorios. Si tenéis algún problema de salud, debéis dirigirlos a alguno de ellos.

Los servicios sanitarios son gratuitos pero es necesario solicitar la tarjeta sanitaria en el Centro de Salud y para ello es imprescindible tener el empadronamiento realizado.

Si se produce alguna urgencia (accidente, enfermedad, malos tratos...), debéis llamar al **112**.

CENTRO DE SALUD de Leitza	948 510 800
CONSULTORIO DE Goizueta	948 514 207
URGENCIAS	112

SERVICIOS SOCIALES

Es un servicio dirigido a toda la población. Nos ofrece atención y ayuda para mejorar las condiciones de vida, así como información y orientación en distintas áreas.

Servicios que se ofrecen:

- Acogida a inmigrantes. Información y orientación
- Bolsa de empleo
- Ayudas para personas que tengan dificultades económicas
- Orientación para familias con dificultades
- Atención a personas mayores o con dependencias
- Prevención de consumos y promoción de hábitos saludables
- Atención a mujeres que sufren violencia de género o malos tratos

Contacto o solicitud de cita previa:

Leitza	948 510 840	Horario: 8:00- 13:30
---------------------	-------------------	----------------------

TRABAJO

Si queréis obtener información sobre vuestra situación laboral o sobre vuestros derechos o si buscáis trabajo, dirigíos a estos servicios.

SNE- Nafar Lansare: inscripciones, formación, empleo...

<https://www.navarra.es/es/tramites/on/-/line/Cita-previa-empleo>

948 450 309

SEPE: prestaciones.

Solicitud de cita www.sepe.es/citaprevia

Solicitar información 948 990 598 912 738 384 /912 738 383

Cederna garalur: Agencia de desarrollo local. Orientación y formación para el autoempleo.

617 609 328

Servicio Social: información y orientación sobre vuestra situación laboral.

CULTURA

Biblioteca Pública. En Leitza tenéis a vuestra disposición ordenadores e Internet gratuito.

Podéis consultar y tomar en préstamo de su fondo libros, revistas, CDrom-s, CD-s y DVDs. Para ello tenéis que sacaros la tarjeta del lector, es gratuito.

Agenda cultural. Puedes consultar el programa de actividades que se llevan a cabo en centro cultural Herri Aretoa (cine, teatro, charlas, . . . etc.) puedes consultarlos en este enlace:

www.leitza.eus

DEPORTE

Polideportivo Anikote: os ofrece diversas actividades deportivas, así como sauna, sala de musculación, gimnasia, y otros servicios más.

948 510 719 kirolak@leitza.eus

Aurrera kirol elkartea: la Sociedad Deportiva Aurrera organiza actividades para todas las edades: danzas vascas, comparsa de gigantes, grupo de montaña, futbol, pelota, ciclismo, etc

948 510 428 aurrerake@hotmail.com

INMIGRACIÓN

Si precisáis información sobre extranjería, orientación y asesoría jurídica, dirigíos al Servicio Social de la zona:

Leitza 948 510 840

En Pamplona

Cruz Roja: se encarga de la acogida y orientación y asesoramiento jurídico en temas de extranjería...

948 206 570 navarra@cruzroja.es

Asociación SOS Racismo: Si habéis sufrido algún ataque racista o xenófobo

948 211 521 sosarrazakeria.nafarroa@gmail.com



ENGLISH

CITY HALL

It's important to register as citizen as soon as possible when moving to the area, this will allow you to make use of public services (health card, social services, education . . .) and it also will be useful to regularize your legal status.

City hall of Leitza	948 510 009	leitza@leitza.eus
City hall of Goizueta	948 514 006	udala@goizueta.eus
City hall of Areso	948 510 327	areso@areso.eus
City hall of Arano	948 514 045	arano.udala@cniebla.com

EUSKARA

Euskera (basque) is the main language of the area and it's the official language alongside Spanish. Whoever wants to learn euskara can do so in the **Euskaltegi de IKA (948 610 776)** and can also request a subsidy in the **Mancomunidad de Euskera (948 510 814)** to cover the cost of the tuition.

EDUCATION

All the schools in the area are public and are taught in euskara. It's mandatory schooling children from 6 to 16 years old but it's possible, even recommended to enroll 3 year old children. There's also a kindergarten for children from 0 to 3 years old and it's recommended to enroll children in school before the mandatory age to help them get used to the language, the environment.

ITZAIRE Kindergarten of Leitza (0-3 yo)	948 510 961
ERLETA public school of Leitza (3-12 yo)	948 510 806
AMAZABAL HIGH SCHOOL of Leitza (13-18 yo)	948 510 915
GOITTIKI Kindergarten of Goizueta (0-3 yo)	650 197 093
XALTO public school of Goizueta (3-14 yo)	948 514 005
NAZABAL public school of Areso (3-12 yo)	948 610 922

HEALTH

There is a clinic in Leitza and there are consulting rooms on the other towns. In case of having any health issue, you have to go to one of them.

Health care is free, but you must own a health card that must be requested on the clinic (you must be a registered citizen to do so).

In case of emergency (accident, illness, mistreatment. . .) you have to call **112**.

CLINIC OF Leitza	948 510 800
CONSULTING ROOM OF Goizueta	948 514 207
EMERGENCIES	112

SOCIAL SERVICES

It's a service addressed to all the population of the area. It offers attention and help to improve life conditions as well as information and guidance in various aspects.

Services offered:

- Reception of immigrants. Information and orientation.
- Employment exchange.
- Help for people with economic problems.
- Orientation for families with difficulties.
- Attention for the elder or people with dependence.
- Consumption prevention and healthy habits promotion.
- Care for women who suffered gender violence, abuse or mistreatment.

Contact or appointment:

Leitza	948 510 840	Schedule: 8:00h- 13:30h
---------------------	-------------------	-------------------------

WORK

If you want information on your employment situation or about your rights, use these services.

SNE- Nafar Lansare: inscriptions, formation, employment...

<https://www.navarra.es/es/tramites/on/-/line/Cita-previa-empleo>
948 450 309

SEPE: Benefits.

Appointment www.sepe.es/citaprevia
Request information 948 990 598 912 738 384 / 912 738 383

Cederna garalur: Local development agency. Orientation and formation for self-employment.

617 609 328

Social Service: Information and orientation regarding your employment situation.

CULTURE

Public library. In Leitza, you have free access to pcs and the internet. You can consult books, journals, CDs and DVDs. In order to do that, you have to own a member card (is for free).

Cultural agenda. You can consult the schedule for the activities that take place in the cultural center "Herri aretoa" (films, plays, performances...) in the following link

www.leitza.eus

SPORTS

Anikote Sports Center: offers a diverse range of activities such as sauna, gym, football pitch and more services.

948 510 719 kirolak@leitza.eus

Aurrera kirol elkartea: The sports society aurrera offers different activities for all ages: Basque dances, parades of giants, football, pelota cycling, mountaineering...

948 510 428 aurrerake@hotmail.com

IMMIGRATION

If you need information, orientation or legal advice on foreigner matters, refer to the social service of the area:

Leitza 948 510 840

In Pamplona

Cruz Roja: is in charge of receiving, orienting and giving legal advice on foreigner matters...

948 206 570 navarra@cruzroja.es

SOS RACISM association: If you suffer from any racist or xenophobic attack refer to
948 211 521 sosarrazakeria.nafarroa@gmail.com



FRANÇAIS

CITY HALL

Il est important que dès l'installation dans ton lieu de résidence tu te fasses enregistrer à la Mairie, ça te donnera le droit d'utiliser les services publics (carte sanitaire, services sociaux, études...) et, ce sera utile pour être en situation régulière.

Mairie de Leitza948 510 009 leitza@leitza.eus

Mairie de Goizueta948 514 006 udala@goizueta.eus

Mairie de Areso948 510 327areso@areso.eus

Mairie de Arano 948 514 045 arano.udala@cniebla.com

LANGUE BASQUE (EUSKARA)

Le basque (euskara) est la langue de communication principale dans les alentours. C'est la langue officielle au même titre que l'espagnol. Celui qui désire apprendre le basque peut se rendre à des cours fournis par **IKA Euskaltegia (948 610 776)** et, en plus il peut demander à la **Communauté des Communes (948 510 814)** une aide pour rembourser les frais d'inscription.

SANTE

Le centre médical se trouve à Leitza et dans les autres villages ce sont des cabinets de consultations. Pour tout problème de santé, vous devez vous adresser à l'un d'entre eux. Les services médicaux sont gratuits mais il est nécessaire d'avoir sa carte de santé ou de l'avoir sollicitée préalablement au centre médical.

En cas d'urgence (accident, maladie, mauvais traitements..., vous devez composer le **112**.

CENTRE MEDICAL DE Leitza 948 510 800

CONSULTATIONS À Goizueta 948 514 207

URGENCES 112

EDUCATION

Dans la région toutes les écoles sont publiques et enseignent en basque. Il est obligatoire de scolariser les enfants de 6 ans jusqu'à 16 ans, mais on peut inscrire les enfants dès trois ans (recommandé). Il y a aussi une école pré-maternelle pour enfants entre 0 et 3 ans. Nous recommandons d'amener les enfants à l'école avant la scolarisation obligatoire pour se familiariser avec la langue et son environnement.

Ecole d'enfants ITZAIRE de Leitza (0-3 ans) 948 510 961

Ecole publique primaire ERLETA de Leitza (3-12 ans) 948 510 806

Ecole publique secondaire AMAZABAL (13-18 ans) 948 510 915

Ecole d'enfants GOITTIKI de Goizueta (0-3 ans) 650 197 093

Ecole publique XALTO de Goizueta (3-14 ans) 948 514 005

Ecole publique NAZABAL d'Areso (3-12 ans) 948 610 922

SERVICE SOCIAL

C'est un service conçu pour tous les habitants des alentours. Il nous offre attention et aide pour améliorer les conditions de vie, ainsi qu'information et orientation dans des différents domaines.

Services offerts :

- Accueil des immigrés, information et orientation
- Bourse d'emploi
- Aide pour les personnes en difficultés financières
- Orientation des personnes en situation précaire
- Attention aux personnes âgées ou dépendantes
- Prévention à la consommation et promotion d'habitudes bénéfiques à la santé
- Attention aux femmes victimes de violence conjugale ou de mauvais traitements

Contact et prise de rendez-vous:

Leitza 948 510 840 Horaires: 8:00h- 13:30h

EMPLOI

Si vous cherchez des renseignements au sujet de votre situation professionnelle ou sur vos droits, si vous cherchez un emploi

SNE- Nafar Lansare : inscriptions, formation, emploi...

<https://www.navarra.es/es/tramites/on/-/line/Cita-previa-empleo>
948 450 309

SEPE: prestations.

Rendez-vous.....www.sepe.es/citaprevia
Demande d'information 948 990 598 912 738 384 /912 738 383

Cederna garalar : Agence de développement local. Orientation et formation pour le travail autonome.

617 609 328

Service Social: information et orientation sur votre situation professionnelle.

CULTURE

Bibliothèque publique : A Leitza vous avez à votre disposition des ordinateurs et internet gratuitement. Vous pouvez consulter et emprunter des livres, revues, CDrom-s, CD-s y DVD-s. Pour cela vous devez présenter la carte d'adhérent qui est gratuite.

Agenda culturel : Vous pouvez consulter le programme des activités présentées par le Centre Culturel Herri Aretoa (cinéma, théâtre, conférences...) par ce lien internet

www.leitza.eus

SPORTS

La salle omnisports ANIKOTE : vous offre divers équipements sportifs comme le sauna, la salle de musculation, le gymnase et encore d'autres services.

948 510 719..... kirolak@leitza.eus

Aurrera kirol elkartea : L'Association Sportive Aurrera organise des activités pour tous les âges: danses basques, comagnie des géants, groupe de montagne, foot-ball, cyclisme, etc

948 510 428 aurrerake@hotmail.com

IMMIGRATION

Si vous désirez des informations à propos d'orientation, de conseil juridique , adressez-vous au Service Social :

Leitza948 510 840

À Pampelune

La Croix Rouge : se charge de l'acceil, de l'orientation et du conseil juridique pour les étrangers...

948 206 570 navarra@cruzroja.es

Association SOS RACISME : si vous avez été victime d'une agression raciste ou xénophobe.

948 211 521..... sosarrazakeria.nafarroa@gmail.com



ROMÂNĂ

PRIMĂRII

Este important când veniți în zonă să vă înscrieți în registrul de evidență a populației acesta vă dă dreptul să utilizați serviciile publice (servicii medicale, sociale, ajutor pentru a învăța euskara, sport...) și de asemenea vă va fi util pentru regularizarea situației legale.

Leitza	948 510 009	leitza@leitza.eus
Goizueta	948 514 006	udala@goizueta.eus
Areso	948 510 327	areso@areso.eus
Arano	948 514 045	arano.udala@cniebla.com

EUSKARA ȘI RECURSURILE RELAȚIONATE

Euskara (limba vască) este limba naturală din zonă și chiar dacă spaniola este oficială și toată lumea o vorbește, limba de comunicare a zonei este euskara.

Aveți disponibilă **IKA Euskaltegia (948 510 776)** care oferă ore de euskară pentru adulți în diferite sate și **Serviciul de Euskara (948 510 814)** subvenționează cursurile de euskară.

SĂNĂTATE

În Leitza este un centru de sănătate și în restul satelor sunt cabinete medicale. Este nevoie să aveți cardul de sănătate sau trebuie să-l solicitați (toți au dreptul la el dar trebuie să fiți înscriși în registrul de evidență a populației pentru al solicita).

Telefoane: Urgenta:112.

CENTRU DE SĂNĂTATE Leitza	948 510 800
CABINET MEDICAL DIN Goizueta	948 514 207
URGENTA	112

EDUCAȚIA

În zona noastră toate școlile sunt publice și se predă în euskară. Școlarizarea copiilor este obligatorie de la vârsta de 6 ani până la vârsta de 16 ani, dar se poate înscrie copiii la școală de la vârsta de 3 ani (recomandat). Este și grădiniță pentru copiii cu vârsta cuprinsă între 0-3 ani. Vă sfătuim să vă înscrieți copilul la școală înainte de școlarizarea obligatorie pentru ca să se formalizeze cu limba, cu colegii, cu împrejurimile...

Leitza ITZAIRE Grădinița (între 0 și 3 ani)	948 510 961
Școala primară ERLETA (între 3 și 12 ani)	948 510 806
Leitza Liceul AMAZABAL (între 13 și 18 ani)	948 510 915
Goizueta GOITTIKI haur eskola (0-3 ani)	650 197 093
Goizueta Scoala XALTO (între 3 și 14 ani (de la educația infantilă până la al doilea ciclu)	948 514 005
ARESO Școala publică (între 3 și 12 ani (educația primară)	948 610 922

CULTURĂ

Biblioteca Publică din Leitza: aici aveți calculatoare cu internet gratuit, puteți consulta și împrumuta cărți, reviste, CD-uri, DVD-uri... Pentru aceasta trebuie să aveți cardul de cititor care este gratuit.

Agenda culturală. Puteți verifica programul de activități al centrului cultural Herri Aretoa (cinema, teatru, conferințe etc.) Le puteți consulta în acest link: www.leitza.eus

SERVICII SOCIALE

Este un serviciu care se adresează tuturor locuitorilor din zonă cu obiectivul să îmbunătățească calitatea de viață.

Servicii oferite:

- Primirea imigranților.
- INFORMAȚII ȘI ORIENTĂRI
- Oportunități de angajare
- Ajutor pentru persoanele care se confruntă cu dificultăți economice
- Îndrumare pentru familiile aflate în dificultate
- Îngrijirea persoanelor în vârstă sau dependente
- Prevenirea consumului și promovarea obiceiurilor sănătoase
- Îngrijirea femeilor care suferă de violență de gen sau abuz

Solicitare de contact sau de programare:

În Leitza..... 948 510 840 Orar: 8:00-13:30

SPORT

Anikote Polikiroldegia: Complexul sportiv din Leitza: Pe lângă oferta sportivă este o sală, sală de culturism și diferite servicii.

948 510 719..... kirolak@leitza.eus

Aurrera kirol elkarte: Societatea Sportivă Aurrera organizează activități pentru toate vârstele: dansuri basci, trupa de giganti, grupa de alpinism, fotbal, baseball, ciclism etc...

948 510 428 aurrerake@hotmail.com

MUNCĂ

Dacă doriți să obțineți informații despre situația dumneavoastră profesională sau drepturile dumneavoastră, dacă sunteți în căutarea unui loc de muncă, accesați aceste servicii:

SNE- Nafar Lansare: înregistrare, formare, muncă, . . .

<https://www.navarra.es/es/tramites/on/-/line/Cita-previa-emplo>

948 450 309

SEPE: Beneficii.

Solicitați informații.....www.sepe.es/citaprevia

Solicitați informații.....948 990 598 912 738 384 /912 738 383

Cederna garalur: Agentia de Dezvoltare Locala.Orientare și formare pentru activități independente.

617 609 328

Servicii sociale: Informații și îndrumări cu privire la situația dumneavoastră de angajare.

IMIGRANȚI

Dacă vrei informații despre străini, orientare, consiliere juridice sau să vă interesați despre alt-ceva puteți veni la serviciile sociale de bază:

Leitza948 510 840

În Pamplona

Crucea Roșie: este responsabilă pentru primirea și îndrumarea și consilierea juridică cu privire la aspectele legate de imigrație...

948 206 570..... navarra@cruzroja.es

SOS Rasism: Dacă ați suferit un atac rasist sau xenofob

948 211 521 sosarrazakeria.nafarroa@gmail.com



AUTOBUSAK | AUTOBUSES BUSES | AUTOBUS | AUTOBUZE

Leitza-Donostia

Leitza-Iruñea

Leitza-Tolosa

Autobuses Leitzarar

www.autobusesleizaran.net

676 974 309 / 676 974 310 / 948 224 015

Leitza-Goizueta

Autobuses Ceferino Apezetxea autobusak

948 514 037

Goizueta-Leitza

Goizueta-Hernani

Autobuses Ceferino Apezetxea autobusak

948 514 037

Areso-Leitza

Autobuses Leitzarar

www.autobusesleizaran.net

676 974 309 / 676 974 310 / 948 224 015

Arano-Hernani

Andoain-Urmieta-Hernani-Donostia

LURRALDEBUS AUTOBUSES GARAYAR S.A.

www.lurraldebus.eus

943 556 658

Arano-Goizueta

Autobuses Ceferino Apezetxea autobusak

948 514 037

TAXI

Taxi Leitza

Taxi David Barriola: 679 715 169

Arantxa Taxi Zerbitzua: 660 794 326

Taxi Goizueta:

Ceferino Apezetxea: 948 514 037

Apezetxea: 948 514 019

Areso > Leitza:

4,5 km

Leitza > Goizueta

19,5 km

Goizueta > Arano:

13,4 km

